

91020893

OK

06 PEA X 12 30-05-20



Remit To:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Division
P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252

Invoice No 1010092157
Customer 000935

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO MODUGNO, BARI I-70026
Italy

31433

SHIPPED FROM ADDRESS

MPP - Ford Road
150 Ford Road
P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520

OR MPP Washington
879 Washington Street
St. Marys, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Salesperson
MULTI	05/29/2020	NET 60			
Item No	Part / Rev / Description / Details	Quantity	Unit Price	Discount	Extended Price
000010	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 267933 PO: 4500567305	12,960.0000	1.23787	0.00	\$ 16,042.80
000020	2501243507 GET507 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 267934 PO: 5500036934	2,592.0000	1.03898	0.00	\$ 2,693.04
Total Item Price					\$ 18,735.84
Shipping					\$ 0.00
Sales Tax					\$ 0.00
Total Inv Price					\$ 18,735.84

2501243403
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12960 180265231
Quantità effettiva: 5010372443
Tipo Imballaggio: S
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 30/05/20
Firma

2501243507
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2592 180265232
Quantità effettiva: 5010372444
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 30/05/20
Firma

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

Page 1 of 2

Authorized Signature



Remit To:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Division
P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252

Invoice No 1010092157
Customer 000935

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS

MPP - Ford Road
150 Ford Road
P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520

OR MPP Washington
879 Washington Street
St. Marys, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Salesperson
MULTI	05/29/2020	NET 60			
Shipper number:267933 Sales order:019479 =====					
SHIPPED TO ADDRESS: MAGNA PT S.P.A. VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO, BARI, I-70026 Italy =====					
Shipper number:267934 Sales order:018437 =====					
SHIPPED TO ADDRESS: MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA VIA DEI GERANI 5-9 MODUGNO, BA, 70026- Italy =====					
MANUFACTURED IN THE US					
CALL OFF #14-2020 DATE: 05-29-2020					
6 PALLETS					

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>



Documento di trasporto

Mittente

MPP PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

30-05-2020

N° progressivo

229

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501243507	Ruote dentate	2592	1010092157
2501243403	Ruote dentate	12960	1010092157

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

6

Ora

09:00

Data trasporto

30-05-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, 5/9 - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

30 MAG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091



Shipping List 267933

Customer No 000935

Sales Order Shipper

Ship to: MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to: MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
05/29/2020	019479-00	0	0.0000		GET	DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details				Order Quantity	Ship Quantity
000001	Customer PO: 4500567305  2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG SO Item 1, Release 006 Quantity: 12960 Part No.: 2501243403   ☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough				12960	12960
MANUFACTURED IN THE US						
CALL OFF # 14-2020 DATE: 05-29-2020						
5 PALLETS						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

PACKING SLIP

Page 1 of 1



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091



Shipping List 267934

Customer No 000935

Sales Order Shipper

Ship to: MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO BA 70026-
Italy

Sold to: MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
05/29/2020	018437-00	0	0.0000	DSV	GET	DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details			Order Quantity	Ship Quantity	
000001	Customer PO: 5500036934  2501243507 GET507 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG SO Item 1, Release 068 Quantity: 2592 Part No.: 2501243507  ☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough			2592	2592	
MANUFACTURED IN THE US						
CALL OFF # 14-2020 DATE: 05-29-2020						
1 PALLET						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

PACKING SLIP

Page 1 of 1

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST.MARYS DIVISIONS P.O.BOX 645476 00000 PITTSBURGH,PA 15264-5252 (.) p.l. 1987,78000 p.n. 1799,98000 vs 17241,040				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00015217L 29-05-2020	
					5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 2 6 1/3260/1/MV/			
					9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
					10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produr.		12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDGU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 US b1 a2 IT b2 BA	
					16 Paese di origine U.S.A.		17 Paese di destinazione	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 19 Ctr. 0				20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		1	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				22 Moneta ed importo totale fatturato USD 18735,84		23 Tasso di cambio 24 Natura della 1,086700 1 1 transazione	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3				28 Dati finanziari e bancari			
6 29 Ufficio di entrata/uscita IT018100 30 Localizzazione delle merci F-FE								
31 Colli e designazione delle merci PX Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 1 VAL.FATT.:2693,04 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.130/U DD.08.07.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9588) CALL OFF NUMBER: 14-2020				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84839081 90 S001		
				34 Cod.P.di origine a1 US b1		35 Massa lorda (Kg) 422,64000		
				36 Preferenze 100				
				37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 391,34000		
				39 Contingenti				
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-130-U-08072019---IT018100				
				41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 2478,18		
				43 Cod. M.V.				
44 Menzioni speciali/ documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni N380-US-2020-1010092157 Y023-IT AEOF 17 1352 01D1-IT-2020-20032607290252573000001				Codice HS		45 Aggustamento 0,00		
				46 Valore statistico 2478,18				
47 Calcolo delle imposi- zioni				48 Dilazioni di pagamento 014006M		49 Identificazione del deposito 103242C		
Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 2478.18 2.7 % 66,91 F 405 2545.09 22 % 559,92 G 406 2545.09 22 % - 559,92 G				B Dati contabili REG. 4 N.00015217L DEL 29-05-2020 CONTO N. 014006M - A 93 N. 004693 EUR. 0,00 G SCAD. 23-06-2020 G EUR. 465,51 F SCAD. 23-06-2020 F				
Totale: 66,91								
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:								
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vl: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 29-05-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinataria N. 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM C A BIS

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulare

2 2

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 5 VAL.FATT.:16042,80 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.27/G DD.12.02.2020 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9920) CALL OFF NUMBER: 14-2020	32 Articolo	2	33 Codice delle merci	84839081	90	S001	
		34 Cod.P.di origine	a) US b)	35 Massa lorda (Kg)	1565,14000	36 Preferenze	100	
		37 REGIME	4071	38 Massa netta (Kg)	1408,64000	39 Contingenti		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-27-G-12022020---IT018100						

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380-US-2020-1010092157 Y023-IT AEOF 17 1352 01DI-IT-2020-20032607290252573000001	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.
			14762,86	
		Codice MS	45 Aggiustamento	0,00

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo		33 Codice delle merci			
		34 Cod.P.di origine	a) b)	35 Massa lorda (Kg)		36 Preferenze	
		37 REGIME		38 Massa netta (Kg)		39 Contingenti	
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente					

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.
		Codice MS	45 Aggiustamento	

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo		33 Codice delle merci			
		34 Cod.P.di origine	a) b)	35 Massa lorda (Kg)		36 Preferenze	
		37 REGIME		38 Massa netta (Kg)		39 Contingenti	
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente					

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.
		Codice MS	45 Aggiustamento	

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	14762.86	2.7 %	398.60	F					
	405	15161.46	22 %	3335.52	G					
	406	15161.46	22 %	- 3335.52	G					

Totale primo articolo: 398,60

Totale secondo articolo:

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO
					405	3895.44		Esemplare per il paese di destinazione
					406	-3895.44		
					A00	465.51		
Totale terzo articolo:					T.G.:	465.51		

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00015217L
DEL 29-05-2020
A 93 N.004693

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 15217L del 29/05/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	2	Totale colli	6	Totale massa lorda	1987.78
Tot. Dir. Acc.	465.51	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	465.51	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	465.51	Data Conv.	29/05/2020		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	XFHZDJ
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	4693	Del	29/05/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	US			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	USD 18735.84 (1.08670)				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
29/05/2020 17.37.02

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 15217L del 29/05/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 422,64 - Peso netto: 391,34 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 1565,14 - Peso netto: 1408,64 - Qnta suppl.: n.d.